



Jeudi au musée *OSTEGUNA MUSEOAN*

10 octobre 2024 *ko urriaren 10a* - 18:00

Sur inscription - *izena eman*: musee-basque.com / 05 59 59 08 98

**Le couvent des récollets de Ciboure :
du chantier de restauration à la redécouverte de l'histoire du site**

*Ziburuko errekoletoen komentua : zaharberritze lanetik
lekuaren historiaren berraurkitzera*

Le Musée Basque et de l'histoire de Bayonne, en partenariat avec la Société des Amis du Musée Basque, présente ***Le couvent des récollets de Ciboure : du chantier de restauration à la redécouverte de l'histoire du site***, une conférence d'Amandine Guindet, directrice du Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine (CIAP) -Les Récollets de Ciboure.

Amandine Guindet Ziburuko Arkitekturaren eta Ondarearen Interpretazio Zentroaren zuzendariaren hitzaldia ***Ziburuko errekoletoen komentua: zaharberritze obratik lekuaren historiaren berraurkitzera***, Baionako Euskal Museoak proposatzen du, Euskal Museoko Adiskideak Elkartearekin elkarlanean.



En 2021, pour accueillir le futur Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine (CIAP) du Pays d'art et d'histoire de Saint-Jean-de-Luz et Ciboure, des travaux de restauration débutent au cœur du port, au sein de l'ancien couvent fondé par les frères récollets au début du XVII^e siècle.

L'histoire récollette plonge peu à peu dans l'oubli après la Révolution, avec l'expulsion des frères, la disparition des archives puis les changements successifs de destination du bâti.

Le chantier de restauration de ce monument historique inscrit, conduit par Rémi Desalbres, architecte du patrimoine avec le concours de 18 entreprises et l'appui d'un comité scientifique, sera l'occasion de retrouver des témoignages de l'histoire franciscaine à Ciboure à travers la découverte de décors peints, fondations, structures, œuvres d'art ou archives inédites.

© Komcebo

2021an, Donibane Lohizune eta Ziburuko itsasbazerreko Sindikatuek, Arte eta Historia Herrialdeak XVII. mendeko Errekoletoen erdiuharteko komentua zaharberritzea antolatu dute eta Arkitekturaren eta Ondarearen Interpretazio Zentroa sortu.

Errekoletoen erdiuharteko komentuan kokatua izanen den Arkitekturaren eta Ondarearen Interpretazio Zentroaren sorrerarekin, Arte eta Historia Herrialdea lurraldearentzako garrantzia handia duen egitasmobatean engaiatu da. 250 m²-ko erakusketa gelak eskainiko ditu zaharberritze historikoa eta sorkuntza

garaikidea bateratzen dituen proiektu horrek. Bestalde, Errekoletoen kaperak kultura gela bat ukanen du.

Iraultzaren ondoren, Errekoletoen historia ahaztua izan zen, fraideen kanporatzearekin, artxiboen desagertzearekin eta eraikinaren ondoz ondoko erabilpen aldaketekin.

Zaharberritze lanak Rémi Desalbres arkitektoak gidatu ditu, 18 enpresa eta batzorde zientifiko baten laguntzarekin. Ziburuko Frantziskotarren historiaren lekukotasunak aurkitu dira, argitaratu gabeko apaindura, oinarri, egitura, artelan edo artxiboen aurkikuntzarekin.

Renseignements : samb-baiona.net
